



Bruxelles, den 23. juli 2026
(OR. en)

10023/26

LIMITE

CORLX 571
CFSP/PESC 838
RELEX 768
COEST 441
FIN 801

LOVGIVNINGSMÆSSIGE RETSAKTER OG ANDRE INSTRUMENTER

Vedr.: RÅDETS FORORDNING om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Belarus og Belarus' involvering i den russiske aggression mod Ukraine

RÅDETS FORORDNING (EU) 2026/...

af ...

**om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger
på baggrund af situationen i Belarus og Belarus' involvering
i den russiske aggression mod Ukraine**

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, særlig artikel 215,

under henvisning til Rådets afgørelse (FUSP) 2026/... af ... om ændring af
afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Belarus og
Belarus' involvering i den russiske aggression mod Ukraine¹⁺,

under henvisning til fælles forslag fra Unionens højtstående repræsentant for udenrigsanliggender
og sikkerhedspolitik og Europa-Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

¹ EUT L, ..., ELI:

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret på og datoen for den afgørelse, der er indeholdt i
ST 10021/26, og udfyld den tilhørende fodnote.

- (1) Den 18. maj 2006 vedtog Rådet forordning (EF) nr. 765/2006².
- (2) Forordning (EF) nr. 765/2006 giver virkning til visse foranstaltninger i Rådets afgørelse 2012/642/FUSP³.
- (3) Den ... vedtog Rådet afgørelse (FUSP) 2026/...⁺, som ændrer afgørelse 2012/642/FUSP.
- (4) Ved Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2026/...⁴⁺⁺ tilføjes fire nye enheder til listen over juridiske personer, enheder og organer i bilag II til afgørelse 2012/642/FUSP, nemlig listen over personer, enheder og organer, der er omfattet af restriktioner med hensyn til tilladelser til salg, levering, overførsel eller eksport af produkter og teknologi med dobbelt anvendelse samt produkter og teknologi, der kan bidrage til Belarus' eller Ruslands militære og teknologiske forbedring eller til udviklingen af deres forsvars- og sikkerhedssektor.

² Rådets forordning (EF) nr. 765/2006 af 18. maj 2006 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Belarus og Belarus' involvering i den russiske aggression mod Ukraine (EUT L 134 af 20.5.2006, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2006/765/oj>).

³ Rådets afgørelse 2012/642/FUSP af 15. oktober 2012 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Belarus og Belarus' involvering i den russiske aggression mod Ukraine (EUT L 285 af 17.10.2012, s. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2012/642/oj>).

⁺ EUT: Indsæt venligst datoen for og referencenummeret på den afgørelse, der er indeholdt i dokument ST 10021/26.

⁴ Rådets gennemførelsesafgørelse (FUSP) 2026/... af ... om gennemførelse af afgørelse 2012/642/FUSP om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Belarus og Belarus' involvering i den russiske aggression mod Ukraine (EUT L, ..., ELI: ...).

⁺⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret på den gennemførelsesafgørelse, der er indeholdt i ST 9966/26, og udfyld den tilhørende fodnote.

- (5) Ved afgørelse (FUSP) 2026/...⁺ findes det hensigtsmæssigt at udvide listen over produkter, der kan bidrage til Belarus' militære og teknologiske forbedring eller til udviklingen af landets forsvars- og sikkerhedssektor, ved på listen at opføre produkter, som Rusland har anvendt i sin angrebskrig mod Ukraine, og produkter, der bidrager til udviklingen eller produktionen af Belarus' militære systemer, herunder: nikkelpulver, nikkelmetal og legeringer af nikkel, der anvendes til korrosionshæmmende belægning i jetmotorer; berylliumpulver, der anvendes i drivmidler og i superlegeringer; selvklæbende film, bånd og strimler, der anvendes i luft- og rumfartssektoren og forsvarssektoren; produkter anvendt inden for luftfart, der er specifikke for ubemandede luftfartøjer (UAV'er), herunder jordbaseret støtteudstyr, systemer til jamming/standsning, opsendelsessystemer og servomotorer; og flyvningsophørsystemer til UAV'er eller missiler.
- (6) Ved afgørelse (FUSP) 2026/...⁺ ændres undtagelserne for at sikre fortsatte leverancer af varer og tjenesteydelser, der er nødvendige for at opretholde internetinfrastrukturen i Belarus for den brede offentlighed.
- (7) Desuden findes det ved afgørelse (FUSP) 2026/...⁺ hensigtsmæssigt at indføre yderligere restriktioner på import af varer, som gør det muligt for Belarus at diversificere sine indtægtskilder og dermed muliggøre landets involvering i Ruslands angrebskrig mod Ukraine, herunder restriktioner på kobbermalm, nikkelmalm, blymalm, ædelmetalmalm, ubearbejdet zink, alkaliske jordarters metaller, visse uorganiske kemikalier (zinkoxider og chromoxider), tallolie, glasvarer og bildele.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret på den afgørelse, der er indeholdt i dokument ST 10021/26.

- (8) Ved afgørelse (FUSP) 2026/...⁺ udvides forbuddet for belarusiske statsborgere eller fysiske personer, der er bosiddende i Belarus, mod at eje, kontrollere eller bestride stillinger i de styrende organer i visse juridiske personer, enheder eller organer, der er stiftet eller oprettet i henhold til en medlemsstats lovgivning, således at forbuddet finder anvendelse på enhver enhed, der leverer kryptoaktivtjenester som defineret i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/1114⁵.
- (9) Ved Rådets forordning (EU) 2026/513⁶ blev forbuddet i forordning (EF) nr. 765/2006 mod indfrielse af fordringer, der gøres gældende af fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer, der er etableret i andre tredjelande end Belarus og partnerlande, der er opført på listen i det relevante bilag til forordning (EF) nr. 765/2006, hvis disse fysiske eller juridiske personer, enheder eller organer sælger, leverer, overfører eller eksporterer varer, teknologi eller tjenesteydelser, hvor salget, leveringen, overførslen eller eksporten er forbudt i henhold til forordning (EF) nr. 765/2006, uanset om varerne, teknologien eller tjenesteydelserne har oprindelse i Unionen eller ej. Disse personer kan dog stadig fremsætte krav i tredjelandes jurisdiktioner i forbindelse med kontrakter og transaktioner, der er påvirket af disse forbud, hvilket medfører tab for statsborgere i en medlemsstat eller juridiske personer, der er stiftet i henhold til en medlemsstats ret. Derfor er det nødvendigt at udvide muligheden for at inddrive disse erstatninger ved domstolene i en medlemsstat.

⁺ EUT: Indsæt venligst referencenummeret på den afgørelse, der er indeholdt i ST 10021/26.
⁵ Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2023/1114 af 31. maj 2023 om markeder for kryptoaktiver og om ændring af forordning (EU) nr. 1093/2010 og (EU) nr. 1095/2010 og direktiv 2013/36/EU og (EU) 2019/1937 (EUT L 150 af 9.6.2023, s. 40, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/1114/oj>).

⁶ Rådets forordning (EU) 2026/513 af 23. april 2026 om ændring af forordning (EF) nr. 765/2006 om restriktive foranstaltninger på baggrund af situationen i Belarus og Belarus' involvering i den russiske aggression mod Ukraine (EUT L, 2026/513, 23.4.2026, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2026/513/oj>).

- (10) Da disse foranstaltninger falder ind under anvendelsesområdet for traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde, er regulering på EU-plan nødvendig, navnlig for at sikre, at alle medlemsstater anvender dem ensartet.
- (11) Forordning (EF) nr. 765/2006 bør derfor ændres i overensstemmelse hermed —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

I forordning (EF) nr. 765/2006 foretages følgende ændringer:

1) I artikel 1bb foretages følgende ændringer:

a) Stk. 3d udgår.

b) Stk. 14a affattes således:

"14a. Uanset stk. 1 og 3 kan de kompetente myndigheder tillade salg, levering, overførsel eller eksport af produkter henhørende under KN-kode 8517 62 og 8523 52 eller levering af dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand til ikkemilitær anvendelse og til en ikkemilitær slutbruger efter at have fastslået, at sådanne produkter eller dertil knyttet teknisk eller finansiel bistand er beregnet til civile elektroniske kommunikationsnet."

2) Artikel 1e, stk. 4, litra e), affattes således:

"e) civile elektroniske kommunikationsnet, som ikke ejes af en enhed, der er offentligt kontrolleret, eller hvoraf staten ejer over 50 %"

3) Artikel 1f, stk. 4, litra e), affattes således:

"e) civile elektroniske kommunikationsnet, som ikke ejes af en enhed, der er offentligt kontrolleret, eller hvoraf staten ejer over 50 %"

4) I artikel 1ra foretages følgende ændringer:

a) Stk. 9a og 9b udgår.

b) Stk. 9c affattes således:

"9c. Fra den 26. januar 2026 til den 31. december 2026 finder forbuddene i stk. 1 og 2 ikke anvendelse på køb eller import til Ungarn af varer henhørende under KN-kode 2901 10 00 med oprindelse i Belarus eller eksporteret fra Belarus, forudsat at varerne udelukkende er bestemt til brug i Ungarn."

c) Følgende stykke indsættes:

"9f. For så vidt angår varer henhørende under KN-kode 3803, 7006, 7008, 7009, 7011, 7013, 7014, 7017, 7018, 7020, 8707 og 8708 finder forbuddene i stk. 1 og 2 ikke anvendelse på opfyldelsen indtil den ... [EUT: Indsæt venligst datoen 3 måneder efter datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden] af kontrakter, der er indgået inden den ... [EUT: Indsæt venligst datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden], eller af tilknyttede kontrakter, der er nødvendige for opfyldelsen af sådanne kontrakter."

5) Artikel 1s, stk. 4a, affattes således:

"4a. Uanset stk. 1 og uden at det berører tilladelseskravene i henhold til forordning (EU) 2021/821, kan de kompetente myndigheder tillade salg, levering, overførsel eller eksport af maskiner henhørende under KN-kode 8471 80 eller levering af dertil knyttet teknisk eller finansiell bistand til ikkemilitær anvendelse og til en ikkemilitær slutbruger efter at have fastslået, at sådanne maskiner eller dertil knyttet teknisk eller finansiell bistand er beregnet til civile elektroniske kommunikationsnet."

6) Artikel 1u, stk. 3, affattes således:

"3. Det er forbudt for belarusiske statsborgere eller fysiske personer, der er bosiddende i Belarus, fra den 26. marts 2025 direkte eller indirekte at eje, kontrollere eller bestride stillinger i de styrende organer i juridiske personer, enheder eller organer, som er stiftet eller oprettet i henhold til en medlemsstats ret, og som leverer kryptoaktivtegnebogs-, konto- eller depottjenester. Fra den ... [EUT: datoen for denne ændringsforordnings ikrafttræden + 1 måned] finder dette forbud også anvendelse på juridiske personer, enheder eller organer, der er stiftet eller oprettet i henhold til en medlemsstats ret, og som leverer andre kryptoaktivtjenester som defineret i forordning (EU) 2023/1114."

7) Artikel 1y, stk. 2, affattes således:

"2. Stk. 1 finder ikke anvendelse på statsborgere i en medlemsstat, i et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, eller i Schweiz eller på fysiske personer, der har en midlertidig eller permanent opholdstilladelse i en medlemsstat, i et land, der er medlem af Det Europæiske Økonomiske Samarbejdsområde, eller i Schweiz."

8) Artikel 8h, stk. 1, affattes således:

"1. Enhver person, der er omhandlet i artikel 10, tredje eller fjerde led, har ret til, ved søgsmål ved en medlemsstats kompetente domstole, at kræve erstatning af direkte eller indirekte tab, herunder sagsomkostninger, der er påført denne person, eller af en juridisk person, en enhed eller et organ, som den i artikel 10, fjerde led, omhandlede person ejer eller kontrollerer, som følge af krav indgivet til retsinstanser i tredjelande af personer, enheder og organer, der er omhandlet i artikel 8d, stk. 1, litra a), b), c), d) eller e), i forbindelse med enhver kontrakt eller transaktion, hvis gennemførelse direkte eller indirekte, helt eller delvis er blevet påvirket af de foranstaltninger, der er pålagt i henhold til denne forordning, forudsat at den pågældende person ikke i praksis har adgang til retsmidlerne i henhold til den relevante jurisdiktion. En sådan erstatning kan inddrives fra de i artikel 8d, stk. 1, litra a), b), c), d) eller e), omhandlede personer, enheder eller organer, der har indgivet kravene til retsinstanserne i tredjelandet, eller fra personer, enheder eller organer, der ejer eller kontrollerer disse enheder eller organer."

9) Bilagene ændres som angivet i bilaget til nærværende forordning.

Artikel 2

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i ..., den ...

På Rådets vegne

Formand
